

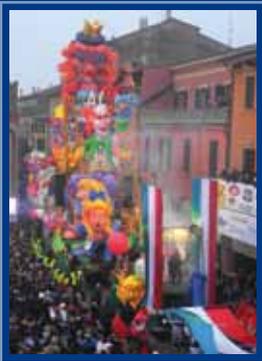


# QUI CAMPER CLUB ITALIA

NOTIZIARIO UFFICIALE DEL CAMPER CLUB ITALIA - ANNO XIII - N.3 - OTTOBRE 2011



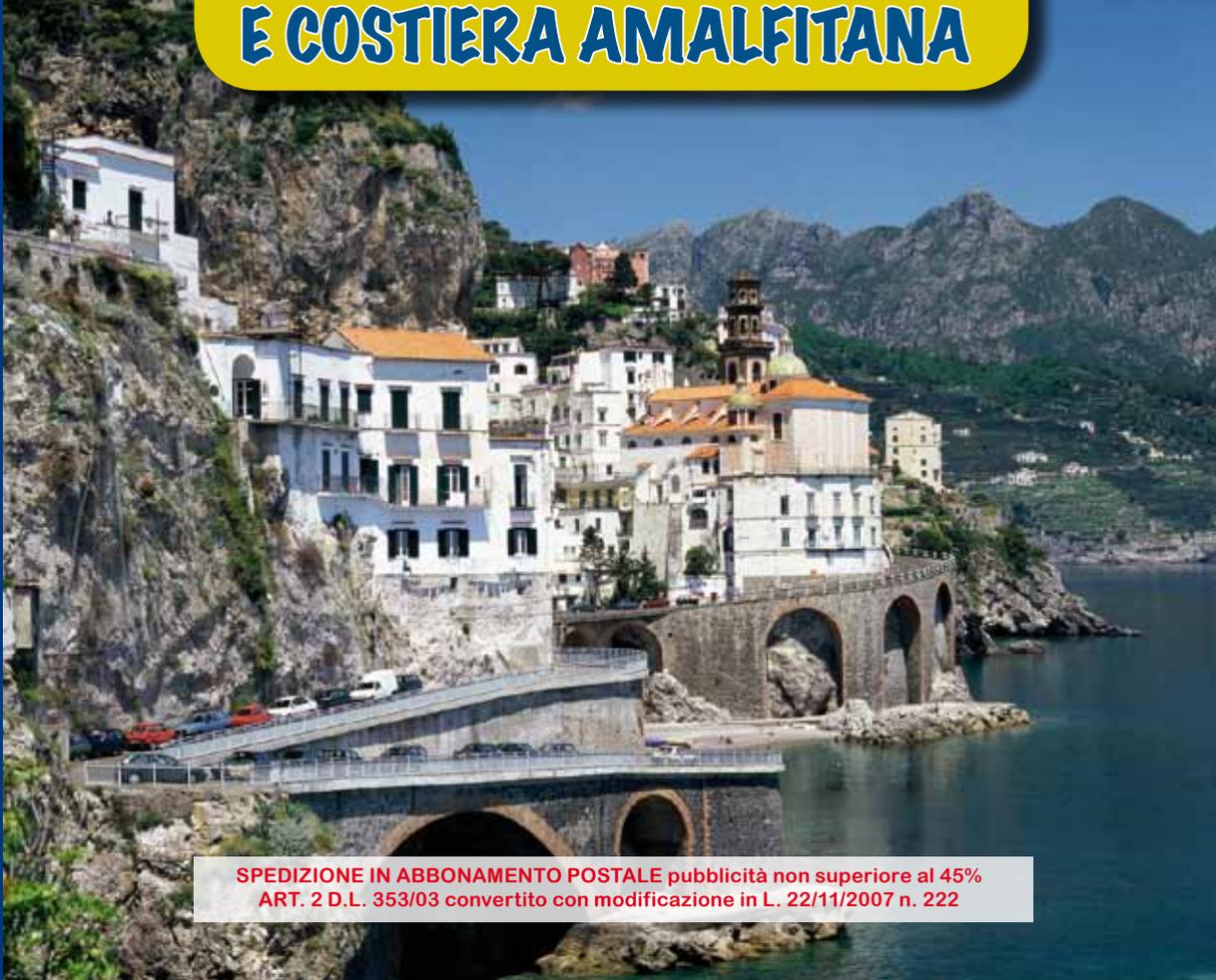
## CAPODANNO A NAPOLI E COSTIERA AMALFITANA



Cartapesta e Motori  
CENTO - pag. 6



Cena degli Auguri  
3 dicembre - pag. 7



SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE pubblicità non superiore al 45%  
ART. 2 D.L. 353/03 convertito con modificazione in L. 22/11/2007 n. 222

## QUI CAMPER CLUB ITALIA anno XIII n° 3 - Settembre 2011

È una pubblicazione trimestrale.  
Reg. Trib. Bologna n. 6859 del 30/11/1998  
Proprietà: Camper Club Italia

### Direttore Responsabile:

Giancarlo Valenti  
Comitato di Redazione:  
Anna Belletti, Lucio Benedetti, Gianni Zironde  
Hanno collaborato a questo numero i Soci:  
Mario Mariani, Valentina Sartorio  
Stampa a cura della Tipografia A.G. Quarto  
Inferiore

## Camper Club Italia

È una libera associazione di utilizzatori di Camper, Autocaravan e Motorhome di qualsiasi marca o modello, uniti da esigenze culturali e da rapporti di amicizia, con il comune interesse di vivere il tempo libero all'aria aperta.

Il Camper Club Italia è membro della Federazione Nazionale A.C.T. ITALIA con sede a Roma ed è affiliato alla F.I.C.M. (Fédération Internationale des Clubs de Motorhome) con sede a Bruxelles.

È gemellato con SUD MOTORHOME FRANCE (Association d'Utilisateur de Camping Cars) con sede a Tolosa.

È associato al Touring Club Italia e alla U.C.A. (Unione Club Amici).

### Consiglio Direttivo:

Presidente onorario: Alberto Manfredini  
Presidente: Giancarlo Ferrari  
Vicepresidente: Mario Mariani  
Vicepresidente: Giancarlo Valenti  
Tesoriere: Gabriella Mandrioli  
Cassiere e aiuto tesoriere: Ruggero Mantovani  
Segretaria: Oriana Bazzani  
Vice segretario: Gianni Zironde  
Consiglieri: Catia Artioli, Maria Doris Zirotti,  
Vincenzo Bettazzoni, Valter Raspanti

### La sede rimane sempre aperta per i soci il martedì sera dalle 21 alle 23

La segreteria è aperta:  
martedì e giovedì dalle 15 alle 17  
martedì sera dalle 21 alle 23

### Sede Sociale:

Piazza dei Colori, 14/A - 40138 Bologna  
Tel/Fax 051-6011364  
camperclubitalia@camperclubitalia.it  
**www.camperclubitalia.it**

## In questo numero:

Lettera del Presidente	Pag 3
Appuntamenti da non perdere	Pag 5
Viaggi futuri - Cento (FE)	Pag 6
Cena degli Auguri	Pag 7
Viaggi futuri - Turchia 2012	Pag 7
Viaggi futuri - Napoli e Costiera Amalfitana	Pag 8-9
Viaggi futuri - Lizzano in Belvedere	Pag 10
Viaggi futuri - Bologna	Pag 10
Viaggi futuri - Novellara - I Nomadi	Pag 12
Viaggi futuri - Sicilia e Malta	Pag 14-15
Diari di viaggio - Pre EuroCC	Pag 16
Amici Catalani ci scrivono...	Pag 18-19
Diari di viaggio - Alto Adige	Pag 20
Diari di viaggio - Le storie di Valentina	Pag 21
Notizie Flash	Pag 21
Romeria del Rocio: un'occasione perduta	Pag 23
Lettera del Presidente FICM	Pag 24
L'esperto risponde	Pag 25
Il Camper Club Italia e la solidarietà	Pag 26

## Rinnovo tessera

È aperto il tesseramento per l'anno 2012.  
Le quote di adesione sono rimaste invariate  
€ 55 per i rinnovi  
€ 60 per i nuovi soci

Per l'anno 2012 l'Assemblea dei Soci del 27 febbraio 2011 ha prorogato, a favore dei Soci, la riduzione di € 10 per ogni figlio fino a 18 anni compiuti compreso nel nucleo familiare, con un massimo di € 20.

Il versamento della quota sociale può essere fatto direttamente in sede oppure sul c/c postale 26397406. Al fine della corretta compilazione della Camping Card International si invitano i Soci ad indicare, in sede di rinnovo/adesione, oltre al nome, cognome e causale anche il numero e tipo documento identità, data e luogo di rilascio dello stesso e l'indirizzo e-mail.

La Vostra adesione è la forza del Club: Vi esortiamo a rinnovare l'adesione per poter continuare a partecipare alla vita sociale, alle uscite organizzate ed a ricevere il nostro giornalino

# RINGRAZIAMENTI...

di Giancarlo Ferrari

a **Bianca Maria Rolando** che dopo diversi anni di collaborazione puntuale e appassionata con il Camper Club Italia, per ragioni strettamente personali, ha deciso di lasciare l'incarico di segretario, carica che ricopriva anche nel direttivo precedente. Prendendo atto delle dimissioni di Bianca Maria il Consiglio direttivo, nella riunione del 31 agosto, ha provveduto all'elezione del nuovo **segretario**, nella persona della consigliera **Oriana Bazzani**, che precedentemente ricopriva il ruolo di vice segretario.

Nella medesima occasione è stato cooptato nel consiglio **Gianni Zirondelli**, in qualità di primo dei non eletti nella consultazione 2011, che andrà a ricoprire la carica di **vice segretario** e continuerà ad occuparsi della redazione del notiziario del Club.

Un caro saluto e buon lavoro a tutti.

**Giancarlo Ferrari**



## Un caloroso benvenuto ai nuovi Soci

Elena Dessi

Silvestro Liccardi

Giordano Migliori

Silvano Ugolini

### CONVENZIONE CAMPER CLUB ITALIA

### CAMPEGGIO E ALBERGO TERMAL SPORTING CENTER

Abano - Montegrotto



#### Ecco le agevolazioni per il 2011:

- 1 Sconto del 5% sul soggiorno camping
- 2 Sconto del 10% sul soggiorno camping per quanti desiderano effettuare le cure termali, (trattamento completo), di fanghi, bagni, massaggi ed inalazioni (siamo convenzionati con l'ULS è sufficiente l'impegnativa del medico curante)
- 3 Entrata alle piscine termali e idromassaggio gratuita, uso delle sdraio, sempre
- 4 Partenza oltre all'orario previsto da regolamento

Montegrotto Terme via Roma 123 tel. 049-793400

[www.sportingcenter.it](http://www.sportingcenter.it) [info@sportingcenter.it](mailto:info@sportingcenter.it)

siamo aperti da marzo a metà novembre

I NOSTRI USATI  
SONO COPERTI  
DALLA GARANZIA DI  
CONFORMITÀ



Info: [www.mastersitalia.com](http://www.mastersitalia.com)  
o telefonate al 051 561554

# ROPA

LA FIRMA DEL TEMPO LIBERO



**NIESMANN  
+ BISCHOFF**

i Ropa Center srl - Via Vaccaro, 11 (uscita tangenziale n.2) 40132 Bologna - Tel. 051 561554 - Fax 051 569754 - Orario: 9.00-12.30 e 15.30-19.00 - Lunedì chiuso  
e-mail: [ropa@ropa.it](mailto:ropa@ropa.it) - [www.ropa.it](http://www.ropa.it) - Centro Servizi: Tel. 051 561554 int.7 - [centroservizi@ropa.it](mailto:centroservizi@ropa.it) - Negozio accessori: Tel. 051 563403 - Officina: Tel. 051 6182741

Modelli e rivestimenti esclusivi



## NEW ENTRY

**NIESMANN  
+ BISCHOFF**

Il lusso in bella mostra presso i Ropa Center



**NOVITÀ** Nuovo Motorhome Laika Kreos  
In mostra tutta la gamma della più prestigiosa  
azienda italiana del plein air.



**NUOVI** Semintegrati con basculanti  
X TILL S a partire da 42.390 euro



*"Prima"* premium card  
DEL CENTRO SERVIZI ROPA

PRIMA LA POSSIEDI, PRIMA PUOI  
USUFRUIRE DEI TANTI VANTAGGI.  
Scopri sul sito: [ww.ropa.it](http://ww.ropa.it) o telefona allo  
051 561554 interno 2



## Appuntamenti da non perdere

Data	Evento
4 – 6 novembre	Piancastagnaio - Sagra dell'olio
18 – 20 novembre	Cento - La magia della cartapesta
26 novembre	Colletta Alimentare
3 dicembre	Cena degli Auguri
16 – 18 dicembre	Telethon
27 dicembre – 3 gennaio	Napoli e la Costiera Amalfitana
14 – 22 gennaio	Fiera di Carrara
20 – 22 gennaio	Lizzano in Belvedere
11 febbraio	Banco Farmaceutico
10 – 12 febbraio	Bologna
18 – 19 febbraio	Novellara - Concerto de "I Nomadi"
25 – 26 febbraio	Ferrara - Liberamente, Assemblea Soci CCI

**N.B.:** I Soci che fossero interessati a partecipare a più iniziative, possono effettuare un unico versamento cumulativo degli acconti per l'importo totale, specificando tutti i raduni cui intendono partecipare.

**Vittoria Assicurazioni**  
Agenzia di Bologna  
Via S. Felice 90 40121 Bologna  
Tel. 051/884283 - Fax 051/820000  
E-mail: bo.commerciale004@sasibambertini.it

Più garanzie, più qualità, più convenienza  
**Ora non solo sui campers  
ma anche auto e moto!**

# LA MAGIA DELLA CARTAPESTA FRA I COLORI DELL'AUTUNNO E IL RUGGITO DEI MOTORI

DAL 18 AL 20 NOVEMBRE 2011

Parliamo di carnevale in autunno, e sì non abbiamo sbagliato la data, ma forse tutti non sanno che in quel lembo di pianura padana chiamato CENTO terra di confine tra le provincie di Ferrara, Bologna e Modena dal 1615 si parla di carnevale e già nel cuore dell'autunno i mastri carristi lavorano per deliziarci delle loro creazioni durante le sfilate di quello che unico al mondo viene definito il CARNEVALE D'EUROPA.

Proprio così è dal 1993 che Cento è gemellata con Rio de Janeiro ed un suo carro allegorico sfila ogni anno nel magico sambodromo cuore di tutti i carnevali.

Andremo quindi negli hangar che custodiscono i segreti dei carristi a cercare di scoprire in anticipo le loro creazioni e saremo ospiti dell'Associazione Carnevalesca MAZALORA una delle più antiche partecipanti al carnevale.

## **VENERDI' 18 Novembre:**

dal tardo pomeriggio arrivo e sistemazione degli equipaggi nel parcheggio camper di Cento (Fe) Piazzale 7 Fratelli Govoni GPS: N 44°43'42" – E 11°17'45";

## **SABATO 19 Novembre**

Mattinata: a spasso per il centro in gruppo accompagnati da una guida per scoprire la piccola città con i portici legata da secoli al suo carnevale, terra del Guercino percorreremo un itinerario a lui dedicato non dimenticando il teatro comunale e la rocca.

Pomeriggio con alcuni camper, o per chi vuole con una bella passeggiata a piedi ci sposteremo negli hangar che ospitano le società carnevalesche ed incontreremo i MAZALORA.

Lì andremo davvero tutti a scuola in un vero e proprio laboratorio della carta pesta, per scoprire insieme come si



modella, come si incolla e come si arriva al lavoro finito.

Sera tutti a cena ci gusteremo una passeggiata nel centro storico illuminato e saremo ospiti presso una sala del convento dei frati cappuccini di Cento del nostro gruppo cucina che ci farà gustare le sue prelibatezze e festeggiare l'autunno con caldarroste e vino.

## **DOMENICA 20 Novembre**

Mattinata: Cento è anche terra di motori poiché qui è nato un mito Ferruccio Lamborghini padre di macchine che hanno fatto epoca andremo quindi spostando alcuni camper in visita al Museo Lamborghini di Dosso (Fe) accompagnati dal signor Fabio Lamborghini nipote del fondatore che ci racconterà col cuore la storia di famiglia.

Pomeriggio: Visita libera al "Mercatino delle cose antiche" che è ospitato nelle vie del centro storico ogni terza domenica del mese.

Saluti e buon rientro a tutti.

## **Coordinatori: Per il raduno Gabriella Mandrioli Referente per il gruppo cucina del club: CATIA ARTIOLI**

**NUMERO PARTECIPANTI:** min. 20 CAMPER  
massimo 100 persone a cena

**QUOTA DI PARTECIPAZIONE soci o equiparati \*:**  
Camper con 2 persone a bordo €. 80,00. Non soci: €. 85,00. Ogni persona aggiunta €.33,00

E' possibile partecipare alla sola cena di sabato sera al costo di € 20,00 a persona

**LA QUOTA COMPRENDE:** Organizzazione, visita con guida sabato mattina, laboratorio cartapesta e cena del sabato.

**LA QUOTA NON COMPRENDE:** Autostrade, carburanti, cene e pranzi, spese personali e quanto non specificato ne "La quota comprende".

**MODALITÀ DI ADESIONE:**

- dal 10 Settembre al 15 Novembre, fino ad esaurimento posti.

- L'iscrizione non sarà ritenuta valida se non accompagnata dal versamento dell'acconto di € 25,00 da effettuarsi sul c/c postale n° 26397406 o banca codice IBAN IT65V0538702598000000873134 intestati al Camper Club Italia, causale "Raduno di Cento"

- L'adesione implica la conoscenza, l'accettazione e sottoscrizione del regolamento raduni del Camper Club Italia e all'informativa sulla privacy pubblicati sul sito [www.camperclubitalia.it](http://www.camperclubitalia.it)

- Assicurazione RC: Vittoria Assicurazioni  
094.014.0000903254

**PRENOTAZIONI: Catia Artioli 340 3933831 - email: [amministrazione@camperclubitalia.it](mailto:amministrazione@camperclubitalia.it)**

(\* sono equiparati ai soci gli iscritti ai Club aderenti alle Federazioni Nazionali o all'UCA

# CENA DEGLI AUGURI

## 3 DICEMBRE



Tradizionale incontro dedicato allo scambio degli auguri di Fine Anno fra i Soci  
Nell'ambito della serata verranno premiati i Soci che si sono distinti nel corso dell'anno

Non appena verranno definiti luogo e dettagli  
le informazioni saranno diffuse con le  
modalità consuete: mailing list e sul sito  
[camperclubitalia@camperclubitalia-it](mailto:camperclubitalia@camperclubitalia-it)

## CAMPER CLUB ITALIA – TURCHIA 2012

### 30 MARZO - 22 APRILE

*Preliminare in corso di elaborazione*

*Un viaggio per apprezzare la grande ospitalità del popolo Turco, le bellezze naturalistiche della Cappadocia e le vestigia delle antiche popolazioni Greco-Romane.*

Da Ancona imbarco per Igoumenitsa in Grecia  
Attraversamento della Grecia utilizzando la nuova  
autostrada

**Istanbul** Due giorni di visite guidate visita di Piazza di Sultanahmet, Santa Sofia, Moschea Blu - il simbolo della città con i suoi fantastici minareti, Ippodromo Romano, Basilica Cisterna, Gran Bazar, l'antica residenza di sultani di Topkapi e gita in battello sul Bosforo.

**Ankara** Visita guidata al Museo Nazionale.

**Cappadocia (Goreme)** Visita guidata al Museo all'aperto di Goreme con le sue chiese decorate da affreschi, Cavusin, Valle Pasabagi, Avanos, Valle del Devrent, Urgup e la Cittadella di Uchisar.

**Pamukkale** Escursione facoltativa in mongolfiera per ammirare dall'alto le meravigliose formazioni del Giardino delle Fate. Visita alle cascate pietrificate dette "Castello di Cotone", con reputazione secolare per le proprietà curative delle sue acque ricche di calcio (molto prima dell'Unesco, furono i Romani a riconoscerne la bellezza e costruirvi sopra le vasche di travertino). Poi lungo la meravigliosa e affascinante costa mediterranea.

**Efeso** Visita guidata del meraviglioso Sito archeologico di Efeso con i suoi viali, le sue fontane, la biblioteca di Celso, e poi la Casa della Vergine Maria, il tempio di Adriano.

**Pergamo** Visita guidata al Sito dell'antica città dell'Asia Minore, fondata da Pergamo nipote di Achille.

**Troia** Visita guidata dei resti della famosa città di Troia.

Attraverso lo stretto dei Dardanelli, ancora in Turchia, si farà ritorno in Grecia e da Igoumenitsa imbarco per Ancona. Chilometri stimati circa 4.500.

Nei prossimi numeri e nel sito del Club saranno pubblicati tutti i dettagli su tappe, costi e scadenze

*Coordinatore: Antonio Prezioso*



# CAPODANNO NEL GOLFO DI NAPOLI

DAL 27 DICEMBRE 2011 AL 3 GENNAIO 2012

*Alla scoperta di Napoli. Napoli è una città affascinante ricca di storia, cultura, arte, natura e tradizione. La prima colonizzazione del territorio risale al IX a.c. quasi tremila anni fa quando mercanti e viaggiatori anatolici e achei si affacciarono nel golfo per dirigersi verso gli empori minerali dell'alto Tirreno e fondarono Partenope nell'area che include l'isolotto di Megaride (l'attuale Castel dell'Ovo) e il Promontorio di Monte Echia (l'odierna monte di Dio e Pizzofalcone). Visiteremo il centro della città, il più grande centro storico d'Europa, vero e proprio Museo a cielo aperto, dichiarato dall' UNESCO patrimonio dell'Umanità, compresa la Napoli sotterranea, visiteremo la Reggia di Caserta, gli scavi di Pompei, la costiera Amalfitana, e i Campi Flegrei.*

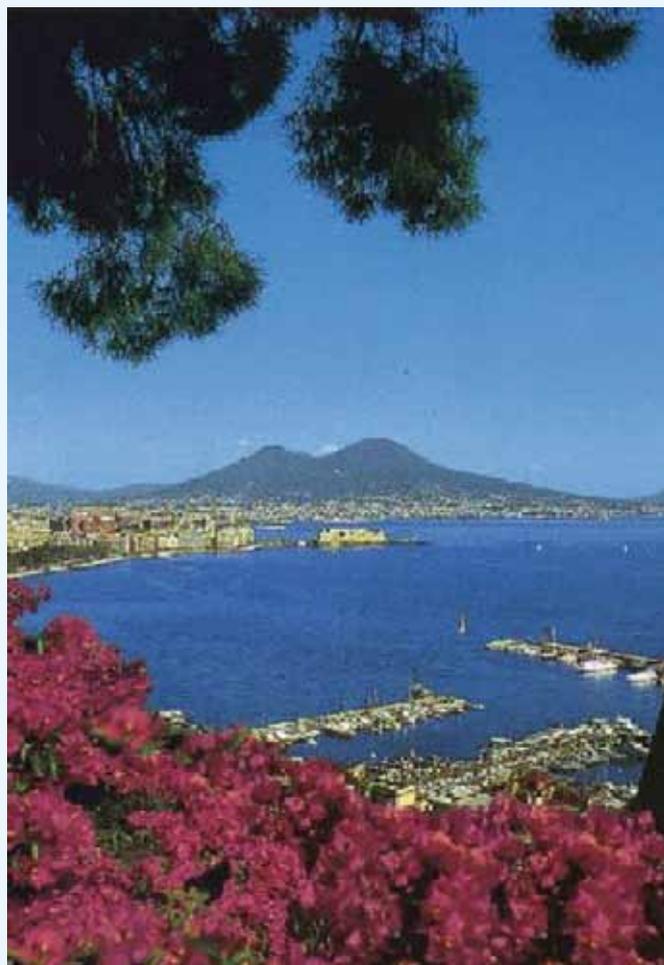
## Programma:

**27 martedì:** arrivo dei partecipanti presso il CASTAGNARO PARKING di Pozzuoli (Na) Via Vicinale Castagnaro 46/a Coordinate GPS - N 40.87003 - E 14.12099. Registrazione equipaggi con omaggio a sorpresa.

**28 mercoledì: 8,45 / 17,00 escursione, Napoli centro storico (\*),** per la visita di "SPACCANAPOLI" un'arteria lunga 2 Km, che spacca in due la città, da oriente a occidente. In questo quartiere formato da un dedalo di stradine, vicoli e piazzette sono ubicati una miriade di negozi di oggetti sacri, gioiellerie, ci sono quasi nascoste infinite chiese dal fascino molto particolare. Visiteremo: **S. Chiara - Cappella S. Severo - S. Lorenzo Maggiore - S. Gregorio Armeno** (la strada dei presepi) - **Sosta Pranzo libero, Pomeriggio:** piazza **Plebiscito**, piazza **Castello**, giro panoramico "la cartolina di Napoli" in bus.

**29 giovedì: 8,45/18,00, escursione ai Campi Flegrei (\*);** L'origine del nome **CAMPI FLEGREI** (campi Ardenti) è greca ed indica appunto l'attività vulcanica già evidente ai primi Egizi. Visiteremo: **Museo al Castello di Baia** allestito nella splendida cornice architettonica del Castello Aragonese, il Museo Archeologico dei Campi Flegrei accoglie reperti provenienti da Baia e Misero. **Cuma** fu la prima città-stato dell'occidente, fondata dai Greci nel VIII sec. A.C. nell'acropoli è possibile visitare il Tempio di Apollo, l'Antro della Sibilla, Stando alla descrizione di Virgilio è proprio in questo luogo da ricercare la sede della Maga Circe. **Rientro all'area sosta per il pranzo. Pomeriggio: Anfiteatro Flavio**, iniziato da Nerone, terminato da Vespasiano, questo teatro poteva contenere 20.000 spettatori. - **Tempio di Serapide:** è un Macellum (mercato) annesso all'area portuale (I-II sec. D.C.) - **Visita nel centro di Pozzuoli**

**30 venerdì 8,45/13,00 escursione alla Reggia di Caserta(\*),** comprende il **Palazzo Reale** e il bellissimo **parco**, Occupa un'area vastissima, consta di un'edificio a pianta quadrata di 250 per 250 metri, diviso al suo interno in quattro parti. Dalla facciata posteriore del palazzo ha inizio il suggestivo e scenografico parco che si allunga verso le colline retrostanti per circa tre chilometri. **Rientro all'area, pomeriggio libero.**



**31 sabato 8,45/13,00 escursione a Pompei scavi (\*).** Nell'agosto del 79 D.C. il Vesuvio sommerso di cenere le due cittadine Ercolano e Pompei Poste alle sue falde. Gli scavi condotti fino dal 700, hanno permesso di riportare alla luce pressoché intatti gli impianti della città. Da visitare: l'anfiteatro, il foro, le terme, la villa dei misteri e la casa di Giulio Polibio. **Ecc. Pomeriggio libero**  
**Cena libera dalle 19,00 alle 20,30** possibilità di usufruire di un ristorante self-service adiacente l'area di sosta, menù con piatti tipici locali.

- **Dalle 22,00 alle 2,00** **Accompagnamento (\*\*)** a **Piazza del Plebiscito** per l'annuale concerto di Capodanno e per ammirare gli spettacolari **fuochi pirotecnici a mare** nello splendido scenario del golfo di Napoli

**1° gennaio 2012 domenica, giornata libera, in serata Napoli Sotterranea\***, dalle 20,00 alle 23,00. Scendere con noi nelle viscere della città più misteriosa al mondo. Nel suo sottosuolo sono presenti tutti quei materiali, pozzolana, lapilli, e tufo giallo, indispensabili per l'edilizia, disponibili per la costruzione delle abitazioni in superficie. I primi scavi risalgono a 2500 anni prima di Cristo. Nel sottosuolo sono conservate dipinte, scolpite, e graffite pagine di storia, reperti che fanno la storia di Napoli. Al termine offerta di un caffè o di un dolce allo storico "Caffè Gambrinus"

**2 gennaio lunedì dalle 8,45 / 17,00**  
**Accompagnamento (\*\*)** per visitare la **Costiera Amalfitana**  
Un cocktail insuperabile di bellezze naturali, architetture originali, frutto dell'innesto del gusto arabo nella devozione cristiana, contesto unico al mondo. La sua costa frastagliata, le sue baie ed insenature la luminosità dei suoi colori vivaci,



incantano tutti coloro che visitano questi luoghi. Le sue perle: Positano, Amalfi, Ravello. (sosta ad Amalfi per 2 ore)

**3 gennaio Termine del Raduno. Per chi lo desidera possibilità di rimanere e continuare il soggiorno a prezzo agevolato.**

Il programma potrebbe subire variazioni per ragioni organizzative, od integrazioni facoltative, che verranno concordate giornalmente.

**Accompagnatori: Gabriella Mandrioli, tel 345 6145361**  
**e-mail: [amministrazione@camperclubitalia.it](mailto:amministrazione@camperclubitalia.it)**  
**con la collaborazione di Castagnaro Parking sig. Antonio Ferro**

NUMERO PARTECIPANTI: min 25 - camper, o 50 persone, per equipaggi aggiuntivi contattare gli organizzatori

QUOTA DI PARTECIPAZIONE: Camper con 2 persone a bordo: soci o equiparati (&) € 370,00 - Non soci: € 390,00 - Persona aggiunta € 140,00

LA QUOTA COMPRENDE: Escursioni in bus a noi riservato, Visite guidate a (\*): Napoli centro storico, Campi Flegrei, Reggia di Caserta, Pompei, Napoli sotterranea, Accompagnamento (\*\*): sulla Costa Amalfitana, Centro storico di Napoli per spettacolo pirotecnico, area di sosta per i giorni in programma con attacco corrente elettrica.

LA QUOTA NON COMPRENDE: Autostrade, carburanti, cene e pranzi, N.B: ingressi in genere ove previsti, per ragioni amministrative, quanto non specificato ne "La quota comprende".

MODALITÀ D'ADESIONE:

- dal 15 settembre al 30 novembre 2011, comunque fino ad esaurimento posti.

- L'iscrizione non sarà ritenuta valida se non accompagnata dal versamento dell'acconto di € 100,00 e dell'invio dell'apposito modulo di iscrizione.

Il saldo dovrà essere versato entro il 15/12/2011.

Per i versamenti sia dell'acconto che del saldo utilizzare:  
- bollettino di c/c postale n° 26397406 intestato a Camper Club Italia oppure

- bonifico bancario sul codice IBAN IT65V0538702598 000000873134 intestato al Camper Club Italia, causale per i versamenti "Raduno Capodanno a Napoli"

L'adesione implica la conoscenza, l'accettazione e sottoscrizione del regolamento raduni del Camper Club Italia e all'informativa sulla privacy pubblicati sul sito [www.camperclubitalia.it](http://www.camperclubitalia.it)

Assicurazione RC: Vittoria Assicurazioni  
094.014.0000903254

**PRENOTAZIONI: Giancarlo Ferrari - tel. 339 2739447, e-mail; [giancoferrari@libero.it](mailto:giancoferrari@libero.it)**

(&) sono equiparati ai soci gli iscritti ai Club aderenti alle Federazioni Nazionali o all'UCA

# CON IL CLUB SULLA NEVE

Cari amici camperisti, vi sembrerà strano che già si ricominci a parlarvi di escursioni sulla neve.

Purtroppo il tempo vola e la periodicità trimestrale del notiziario ci costringe a farvi pervenire le informazioni con largo anticipo affinché possiate per tempo valutare la possibilità di aderire alle nostre iniziative.

Ecco perché, anche se l'estate è agli sgoccioli, noi dobbiamo ricordarvi che fra poco sarà tempo di neve e, come per il passato, il Club ha messo in calendario per voi due incontri nel corso dei quali potrete cogliere appieno il fascino della stagione invernale: le lunghe discese sulle piste battute, il sole sui campi innevati, la prima tintarella su uno sdraio, il caldo fuoco dei caminetti a legna mentre la neve silente cade, il ritrovo conviviale con amici e parenti al termine di una giornata passata sugli sci.

Come per il passato cercheremo di fare in modo che sia possibile coinvolgere anche parenti senza camper appoggiandoci a strutture che oltre al pernottamento offrano a tutto il gruppo la disponibilità degli spazi di soggiorno.



**Il 20 – 22 gennaio** saremo a Lizzano in Belvedere, per un incontro che sta oramai diventando una tradizione. Per questa occasione i partecipanti senza camper saranno ospitati presso il PICCOLO HOTEL (per prenotazioni: [piccolohotel@cornollescale-it](mailto:piccolohotel@cornollescale-it) Tel 053451107 3384215162)

**Il 2 – 4 marzo** ci incontreremo in una località sulle Alpi (la scelta è ancora aperta).

Ad oggi i programmi sono in corso di definizione, appena possibile li divulgheremo con ogni mezzo.

Chi desiderasse informazioni aggiornate o ulteriori può contattare il Consigliere Vincenzo Bettazoni (Tel. 348 2809179) cui è affidata l'organizzazione dei raduni.

Vi invitiamo a seguirci su internet e, per chi già non

l'avesse fatto, a fornirci gli indirizzi mail.

Contiamo di essere in tanti già al primo incontro!!

A presto.

*Mario Mariani*

## CARNEVALE A BOLOGNA

DAL 10 AL 12 FEBBRAIO 2012

A causa di un malaugurato errore nella stampa dell'Annuario Raduni 2012, relativamente a questa iniziativa, sono riportate delle date errate: quelle di effettivo svolgimento sono dal 10 al 12 febbraio 2012 con il seguente programma di massima:

**Venerdì 10 febbraio:** Arrivo in serata, benvenuto al gruppo.

**Sabato 11 febbraio:** Completamento degli arrivi, pranzo libero; Pomeriggio visita guidata Bologna, serata in compagnia per la cena di CARNEVALE.

**Domenica 12 Febbraio:** Proseguimento visite in Bologna e/o zone circostanti. Pranzo libero, fine raduno.

Il programma definitivo e dettagliato verrà pubblicato nel prossimo numero del Notiziario ed appena si renderà disponibile, nel sito del Club

**Coordinatore:** Giancarlo Valenti, Tel. 347 2241495





SALONE DEL TEMPO LIBERO, DEL DIVERTIMENTO E DELLA VITA ALL'ARIA APERTA

# Ferrara Fiere Congressi

**25, 26 Febbraio 2012**  
**orario 10 - 20**



in contemporanea:



RADUNO CAMPER  
CLUB ITALIA



organizzato da:

**multimedia tre**

t. +39 049 9832150  
f. +39 049 9830728

in collaborazione con:



con il patrocinio di:





# INCONTRO CON I NOMADI

DAL 17 AL 19 FEBBRAIO 2012

(date da confermare)

Chi più dei camperisti può capire ed amare la musica dei mitici "Nomadi" che da oltre 40 anni ci deliziano con la loro musica, canzoni come "io vagabondo" o "un giorno insieme" con il suo "cielo grande cielo blu" sembrano fatte apposta per salire sul camper e partire o sognare dei nostri tanti viaggi...

Come tutti i fans del complesso ben sanno, a Novellara terra di origine del mitico Augusto Daolio, ogni anno intorno alla metà di febbraio si tiene un week end di concerti quale tributo al grande artista scomparso, nel 2012 ricorrerà, fra l'altro, il ventennale della sua scomparsa.

## Bozza Programma

**Venerdì:** Sera arrivo dei partecipanti nell'area di Gattatico

**Sabato:** Mattina visita guidata al museo dei fratelli Cervi

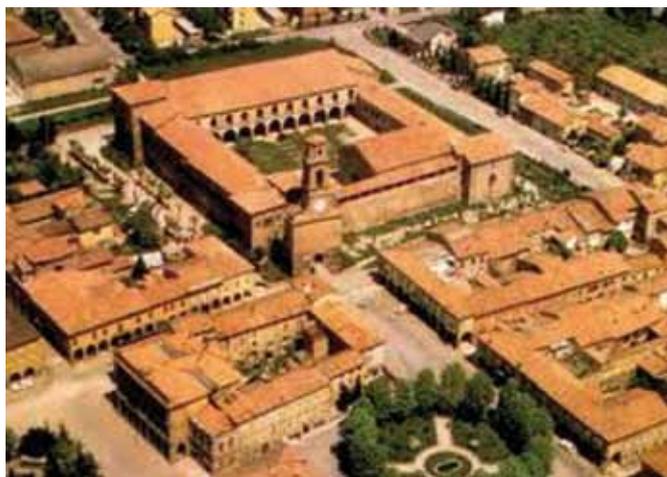
Pomeriggio visita al caseificio visita ad un'acetaia

Sera concerto dei Nomadi nel Palatenda

**Domenica:** Mattino visita guidata nel centro della cittadina di Novellara

Pomeriggio fine del raduno

Il Camper Club Italia ha pensato di iniziare l'incontro



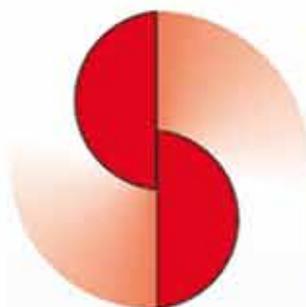
Approfondiremo anche la nostra conoscenza del centro storico di Novellara con la guida di Olga che ci farà apprezzare l'interno della rocca e conoscere il centro della piccola cittadina.

Naturalmente, per chi vuol essere dei nostri e per cantare tutti insieme le canzoni dei Nomadi, sabato sera andremo in gruppo nel Palatenda adiacente all'area dove sosteneremo con i nostri camper per trascorrere una incantevole serata molto particolare.

Portarsi per la serata una seggiolina, abbigliamento non troppo pesante e tanta tanta voglia di cantare tutti insieme!!!!

Purtroppo al momento di andare in stampa non siamo ancora a conoscenza delle date certe in cui si svolgerà il concerto, appena saranno disponibili pubblicheremo il programma definitivo, con anche i costi del raduno; al momento se siete interessati Vi prego comunicarcelo e Vi terremo aggiornati su tutto.

Gabriella Mandrioli: Cell. 345 6145361 (ore serali) - e-mail: [amministrazione@camperclubitalia.it](mailto:amministrazione@camperclubitalia.it)



# Claudio D'Orazio

## Assicurazioni

**una faccia pulita  
per un'assicurazione  
trasparente**



*l'assicurazione per i camperisti, studiata da un camperista!*

Il titolare D'orazio Claudio Domenico "Impresa preponente" Carige Assicurazioni S.p.A. iscritto in data 1 febbraio 2007 con numero di iscrizione A000008089 alla sezione A del Registro Unico degli Intermediari assicurativi e riassicurativi, esercitando la sua attività in:

**Claudio  
D'Orazio**  
Assicurazioni

Via Strada vecchia del Pinocchio, 31  
60131 Ancona  
Tel. 071 2905040 - 071 2863911  
Fax 071 2901271 - 071 2915508

info@claudiodorazio.it - **www.claudiodorazio.it**

Agente generale dell'impresa:

**CARIGE ASSICURAZIONI**  
GRUPPO BANCA CARIGE

come raggiungerci con il navigatore satellitare GPS



N. 43.57417°  
E. 13.50545

# SICILIA TRA PRESENTE E PASSATO MALTA TERRA DEI TEMPLARI DUE ISOLE LEGATE DA UNA STORIA ANTICA DAL 20 APRILE AL 6 MAGGIO 2012

## Programma di massima

- |   |   |
|---|---|
| 20/4/12 Ritrovo dei partecipanti a Tonnarella (ME) in area attrezzata   | 28/4/12 Ci recheremo a Pozzallo per prepararci alla partenza per Malta  |
| 21/4/12 Inizieremo vivendo l'incontro tra antico e moderno con la visita al Parco Museo Jalari.   | 29/4/12 Dalla mattina del 29/4 al pomeriggio del 02/5/12  |
| 22/4/12 Visiteremo Randazzo, bella cittadina ai piedi dell'Etna, e i suoi antichi monumenti   | 02/5/12 Visiteremo Malta (La Valletta e i Giardini della Baracca Superiore, la Cattedrale e il Parlamento; le città di Mosta Rabat, Mdina, Vittoriosa, Cospicua, Senglea e l'isola di Gozo) |
| 23/4/12 Ammireremo la Ducea dell'Ammiraglio Nelson e i suoi giardini  | 03/5/12 Giornata di relax a Pozzallo  |
| 24/4/12 Visiteremo il Castello di Sperlinga e qui degusteremo i prodotti tipici della zona  | 04/5/12 Speriamo di riuscire ad andare alla Necropoli di Pantalica patrimonio mondiale Unesco, diversamente visiteremo Palazzolo Acreide (anch'esso patrimonio mondiale Unesco)             |
| 25/4/12 Potremo conoscere Nicosia e i suoi monumenti  | 05/5/12 Visiteremo il Castello di Calatabiano recentemente riaperto al pubblico dopo il restauro.   |
| 26/4/12 A Piazza Armerina percorreremo l'itinerario dei templari con trenino turistico  | 06/5/12 Fine del raduno.  |
| 27/8/12 Vorremmo condividere con voi l'emozione di visitare Modica alla luce delle stelle, se non sarà possibile, si potrà decidere di vedere la Venere di Morgantina (facoltativo) |   |





**Coordinatori: Oriana e Roberto Tartarini - cell. 338 3174334 – mail: [obazzani@libero.it](mailto:obazzani@libero.it)**

Partecipanti: *numero in via di definizione.*

Quota di partecipazione: in via di definizione (*verrà comunicata entro il 02/10/2011*)

La quota comprende: pernottamento nei campeggi, aree sosta o parcheggi; bus e guide come indicato; ingresso ai monumenti previsti; trenino a Piazza Armerina; pernottamento in hotel con trattamento di mezza pensione a Malta e pranzo a Gozo; traghetti, tasse portuali e d'imbarco come specificato; degustazione prodotti tipici a Sperlinga; assicurazione medico bagaglio e annullamento per i servizi prestati dall'agenzia di supporto tecnico per Malta; costi di organizzazione.

La quota non comprende: autostrade; carburanti; cene e pranzi non indicati nel programma; le bevande in hotel a Malta; le spese personali; tutto quello indicato come facoltativo; tutto quanto non specificato ne la quota comprende.

In caso di mancata partenza del traghetto causa maltempo l'eventuale rimborso sarà limitato al mero costo del biglietto, **NON SI AVRÀ DIRITTO AD ALCUN RIMBORSO DELLE QUOTE RELATIVE AL SOGGIORNO NELL'ISOLA DI MALTA.**

Modalità di adesione:

- per aderire bisogna essere soci del Camper Club Italia
- dal 02 ottobre 2011 al 10 febbraio 2012 fino ad esaurimento dei posti. L'iscrizione non sarà ritenuta valida se non accompagnata dall'invio dell'apposito modulo di iscrizione e dal versamento dell'acconto (*quota da definire*) + 25% di ogni persona aggiunta.
- Il saldo dovrà pervenire entro il 30 marzo 2012
- entrambi i versamenti vanno effettuati sul c/c postale n° 26397406 oppure con bonifico bancario, codice IBAN IT65V053870259800000873134 intestato al Camper Club Italia, causale "Sicilia e Malta".
- E' obbligatorio il CB a bordo.
- *L'adesione implica la conoscenza, l'accettazione e sottoscrizione del regolamento raduni del Camper Club Italia e all'informativa sulla privacy pubblicati sul sito [www.camperclubitalia.it](http://www.camperclubitalia.it)*
- Supporto tecnico per Malta: Cucets Via Marconi 41 Bologna

**Per adesioni / informazioni contattare i coordinatori Oriana e Roberto Tartarini al numero di telefono o all'indirizzo mail sopra indicati.**

# LA STORIA E IL FUTURO

*A Bologna per il Pre-Eurocc*

La quiete ieratica e monumentale all'interno delle basiliche di Santo Stefano, il vociare sommesso per i preparativi all'esterno, l'odore d'incenso, l'aria tiepida ed il profumo della primavera avanzata, i volti affranti del compianto di Nicolò dall'Arca e le facce allegre degli alunni: questi sono i flashback che ci restituiscono suoni, profumi e immagini di questo nostro Pre-Euroaduno a Bologna.

Un'esperienza nuova, una sfida. Per la prima volta un gruppo di studenti liceali spiega ad attempati camperisti provenienti da tutta Europa le caratteristiche ed i presupposti storico culturali di due fra le meraviglie architettoniche e artistiche di Bologna: il complesso monumentale delle "Sette Chiese" ed il "Compianto" di Nicolò dall'Arca in Santa Maria della Vita.

Un'occasione unica per fare incontrare due mondi agli antipodi: da un lato la timidezza dell'inesperienza, la titubanza per la circostanza eccezionale, i dubbi emergenti dal dover verificare le armi in dotazione; dall'altro la tranquillità di chi affronta la vita dall'alto delle tante prove sostenute, la ricerca dubbiosa di novità, un bagaglio enorme di esperienza.

Quando due mondi così diversi s'incontrano, pur se per breve tempo, non possono che nascere osmosi positive. Magari inconsciamente, ma senza alcun dubbio, ognuno lascia all'altro qualcosa di sé: e questo sarebbe già di per sé sufficiente per asserire che la sfida è stata vinta.

Tuttavia occorre anche ricordare il lavoro organizzativo e l'enorme impegno messo in campo: un "fil rouge" che, sullo sfondo delle opere d'arte, parte dalla disponibilità del Preside, che ha abbracciato il progetto, continua con i Professori, che con sacrificio personale hanno preparato i testi, e termina con gli

Alunni, che con ottima pronuncia e padronanza li hanno spiegati e raccontati.

Al termine ad ognuno rimane un'esperienza singolare, di quelle che si conservano nell'intimo come bagaglio culturale indelebile e che con piacere si racconteranno.

Tanto più grande e tanto più forte perché non un'esperienza individuale, ma frutto di un lavoro di squadra, dove un errore di altri può minimizzare la tua ottima prestazione.

Tanto più grande e tanto più forte perché ha dimostrato la capacità di reazione di fronte ai problemi, a discapito delle avversità che si sono accanite su questo progetto negando all'ultimo momento l'accesso al "Compianto".

E allora eccoli lì, i ragazzi, a mettere in scena un "tableau vivant" per sopperire all'impossibilità di accedere alla Chiesa di Santa Maria della Vita e, al termine della rappresentazione, a fare omaggio di un CD contenente un breve filmato autoprodotta; palliativo che, pur non avendo la pretesa di sostituirsi al progetto iniziale, è comunque testimone di tutto il rammarico per l'imponderabile accaduto e del "cuore" con cui i nostri ospiti sono stati accolti.

Innumerevoli sono stati gli attestati di simpatia e di vivo compiacimento che mi sono stati tributati. Alcuni anche da insegnanti d'Oltralpe che si sono dichiarati entusiasti.

Non pochi sono stati anche i semplici passanti che si sono fermati a guardare e ad ascoltare incuriositi ed ammirati: nulla è fortemente accattivante come la gioventù. Anche io, mischiato fra loro, osservavo compiaciuto queste giovani guide e l'orgoglio con cui si esibivano sfoggiando il cappellino del Club.



Mi è venuto da pensare ad un vecchio detto secondo il quale "non c'è futuro senza storia": in quel momento la nostra storia veniva raccontata e tramandata dai rappresentanti del nostro futuro, con grande padronanza, taglio professionale e piglio sbarazzino.

E mi è parsa in ottime mani.

Un sincero ringraziamento a Preside, Docenti ed Alunni del liceo "Laura Bassi", istituto che con i suoi 150 anni di attività è già nella storia, per averci creduto ed essersi messi in discussione, senza paura per il futuro.

*Mario Mariani*

---

# TURISMO

all'aria aperta

---

*letta gratuitamente  
in tutto il mondo!*

*Abbiamo ricevuto dai nostri amici catalani, Jaume e Mariluz Tersol (che hanno partecipato al Pre-Eurocc 2011) ..... e con piacere pubblichiamo.*

*Mario Mariani*

Queridos amigos Carla y Mario:

Ante todo, daros las gracias de parte de Jaume y mia, por todas las atenciones recibidas de parte vuestra y de vuestros amigos.

### REFLEXIONES SOBRE UNA PEQUEÑA ESTANCIA EN ITALIA

Cuándo el año pasado, se nos aseguró que el encuentro del Euro 2011, sería en Roma, el corazón se nos aceleró... Roma, Italia, qué maravilla!!!!

Italia ha sido siempre un país mítico, aunque hermano nuestro, siempre lo hemos considerado como sinónimo de arte, belleza y de maestros de nuestra civilización, pero aunque seamos hermanos, ya se sabe..." en casa del herrero, se come con cuchara de madera" y nos falta mucho conocimiento sobre el bello país hermano!

Cuándo preparábamso el viaje a Roma, nos disteis la oportunidad de unirnos a vuestro "raduno" y esta oportunidad ha sido única para nosotros...

A la llegada a Zola Predosa, nos acogieron unos brazos amigos con alegría y pudimos constatar con sorpresa que éramos los únicos viajeros catalanes de todo el grupo....

Casi todo el mundo eran franceses, excepto el equipaje del Camper Club de Italia!

Fué muy agradable, divertido, instructivo, vernos a varias nacionalidades expresarnos en lenguaje infantil en varios idiomas a la vez... un pequeño Naciones Unidas. Había muy buena relación entre todos, aunque naturalmente los catalanes nos uniamos instintivamente más con los italianos que con nuestros vecinos los franceses, sea por el entendimiento de nuestro idioma, ó quizás por nuestro carácter más mediterráneo.

La visita a la bella ciudad de Bologna, fue muy instructiva, es una bella ciudad, aunque un poco caótica su circulación, por las bicicletas... parecía que estuviésemos en una Plaza de Toros y allí mismo nos toreasen!

Hermoso fué retroceder casi medio siglo (para nosotros) y poder contemplar una hermosa y devota procesión tal como la que vimos....

La maravilla fueron las "Sette Chiese" creo que se tiene que volver allí para ver detalle a detalle aquella hermosura y saber toda su historia, tiene que ser muy interesante!

Cari amici Carla e Mario,

Innanzitutto, grazie da parte di Jaume e mia, per tutte le attenzioni ricevute da voi e dai vostri amici.

### RIFLESSIONI SU UN BREVE SOGGIORNO IN ITALIA

Quando lo scorso anno, ci fu detto che il raduno dell'Euro 2011, sarebbe stato a Roma, avemmo un batticuore ... Roma, Italia, che meraviglia!!!!

L'Italia é sempre stato un paese mitico, e nostro fratello, sempre lo abbiamo considerato come sinonimo di arte, bellezza e maestri della nostra civiltà, però anche se siamo fratelli, sai come si dice... "in casa del maniscalco, si mangia con cucchiari di legno" e a noi mancano molte informazioni sopra il bel paese fratello.

Nel preparare il viaggio a Roma abbiamo visto l'opportunità di unirci al vostro "raduno" come un'occasione unica per noi....

All'arrivo a Zola Predosa ci hanno accolto braccia amiche ed abbiamo potuto constatare con sorpresa che eravamo gli unici viaggiatori catalani di tutto il gruppo....

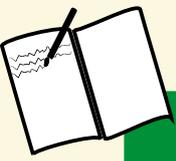
Quasi tutti erano francesi, eccezion fatta per gli equipaggi del Camper Club Italia!

È stato molto bello, divertente, istruttivo vedere diverse nazionalità parlare in linguaggio infantile con vari idiomi di volta in volta... Una piccola Nazioni Unite. Fra tutti un ottimo rapporto, anche se naturalmente noi catalani ci siamo uniti istintivamente più agli italiani che ai nostri vicini francesi, forse per la miglior comprensione della nostra lingua, o forse per il nostro carattere più mediterraneo.

La visita alla bella città di Bologna, è stata molto istruttiva, è una bella città, anche se con un traffico un po' caotico, per le biciclette ... pareva di essere in una Plaza de Toros in cui stavamo toreado!

È stato bello retrocedere quasi mezzo secolo (per noi) e poter partecipare ad una fantastica e devota processione in diretta...

La meraviglia sono state le "Sette Chiese" credo che occorra assolutamente tornare lì per vedere ogni dettaglio di quella bellezza e conoscere la loro storia, deve essere molto interessante!



Con Nicolò Dell'Arca, que más queremos, una escuela con sus mejores alumnos para atendernos... nos dejó muy admirados por la educación y buen hacer de los alumnos y por el arduo trabajo efectuado por el profesorado. Fué todo un ejemplo a seguir....

Del queso de Parma, que podemos decir a parte de que és bueno, buenísimo! Fué muy interesante ver su elaboración. En Sestri Levante, pudimos contemplar la Riviera tal como nos la enseñan en las películas... y lo mejor, el Calidarium, que baño! Pensar que ya lo utilizaban los Etruscos!

Nos dejó un grato recuerdo la Audición Musical, comprobar la calidad del director del coro, ya que con sus enseñanzas, consiguió deleitarnos con los cantantes y su repertorio, muy bello.

A parte de todas estas cosas bonitas e interesantes vinos Zola Predosa y sus rocas excepcionales, comprendimos que tambien vosotros teneis un lenguaje propio, intuimos que formais parte de un núcleo especial de pueblo, etc... etc...en fin, que aparte de pasarlo muy bien, gozar con vuestra organización, las visitas muy instructivas y bonitas y sobre todo vuestra compañía! Os podemos decir que lucimos con orgullo vuestra Gorra Roja, exhibiéndonos como parte integrante del Camper Club de Italia!

Esperamos con ansia nos inviteis al proximo Radunno!

VIVA EL CAMPER CLUB DE ITALIA!!!

Saludos, Jaume y Mariluz

Con Nicolò dall'Arca, cosa potevamo volere di più, avevamo un'intera scuola con i suoi migliori studenti per aiutarci... Abbiamo molto ammirato l'educazione e la preparazione degli studenti ed il duro lavoro svolto dagli insegnanti. Un grande esempio da seguire ....

Del formaggio di Parma, che possiamo dire a parte che è buono, buonissimo! Molto interessante vedere la sua lavorazione. A Sestri Levante abbiamo potuto ammirare la Riviera tale come ce la mostrano i film ..... e il meglio, il Calidario, che bagno! Pensare che già lo utilizzavano gli Etruschi!

Ci é rimasto un buon ricordo dell'Audizione Musicale, con un direttore del coro di qualità, che con la sua direzione, è riuscito a deliziarci con i cantanti e il loro repertorio. Molto bello.

Oltre a tutte queste cose belle e interessanti, i vini e le rocce di Zola Predosa, ci siamo resi conto che anche voi avete un vostro linguaggio, e che fate parte di un nucleo speciale di persone, ecc... ecc... beh, alla fine oltre ad avere passato un grande momento, con la vostra organizzazione, abbiamo effettuato visite molto istruttive e belle e soprattutto in vostra compagnia! Posso dire che conserviamo accuratamente il vostro cappellino rosso, mostrandoci con orgoglio come parte del Camper Club d'Italia!

Aspettiamo con ansia che ci invitate al prossimo raduno!

VIVA IL CAMPER CLUB ITALIA!!

Saluti, Jaume e Mariluz



# ALTO ADIGE: TRA CASTELLI E CURIOSITÀ

Cosa si poteva inventare di meglio per salutare l'estate che lasciava il posto all'autunno, se non un tour in Trentino Alto Adige?

E grazie agli amici Edda e Pino Frezza, il nostro Club ha potuto mandare in scena questo raduno che si è svolto fra le meraviglie di una terra, da Dio voluta unica e bella, e dall'uomo conservata e resa meravigliosa (ora è patrimonio dell'Unesco).

Per noi partecipanti, l'inizio è subito scoppiettante con la visita del maestoso Castel Thun il quale domina dall'alto i meleti della Val Di Non, si proprio quelli della Melinda!

Castel Thun ci ha lasciato a bocca aperta, l'armoniosa unione di un elegante palazzo signorile con ampi giardini e possenti fortificazioni. Dal Medioevo al Novecento: dimora dell'antica e potente famiglia Thun, è oggi con il suo mobilio originale e le preziose raccolte d'arte, un raro esempio di residenza nobiliare.

Si va in crescendo con la visita a Chiusa, vera cittadina tirolese dalle sembianze eleganti che avvolgono il visitatore accogliendolo come se fosse dentro una bomboniera.

E mentre dall'alto si è vigilati dall'arroccato Monastero di Sabbiona, che pare anch'esso simile ad un severo castello, noi festosamente celebriamo la cena nel caratteristico ristorante Torggkeller ricavato, con sapienza, da un antico mulino. E come nelle migliori sonate, il crescendo man mano aumenta, Edda e Pino ci propongono la visita guidata all'Abbazia di Novacella, centro culturale e spirituale rinomato in tutta l'Europa teutoniana.

Ecco la biblioteca colma di antichi e pregiati volumi, molti dei quali scritti a mano dai monaci che per secoli l'hanno curata e l'abbazia, dove il barocco tedesco, incontra e si fonde con stili diversi, tra romanico e rococò.

Come è bello soffermarsi un attimo fra queste meraviglie,

inserite e circondate da giardini e vigne, in questa stagione pronti ad offrire i loro frutti migliori, che puntualmente degustiamo nella vecchia "keller" (cantina) dei frati.

Lasciato un luogo di pace, eccoci condotti a Rio di Pusteria. Da qui, all'Ausitz Strasshof: un locale che sovrasta il paese ed appollaiato come i nostri camper, permette una grande veduta sulla bassa valle. Qui si attende l'ora di cena... chi



giocando a burraco, accidenti che novità per il CCI, altri più sportivamente con appaganti escursioni nei boschi.

La stube è calda ed accogliente, ai muri: antichi arnesi contadini e stemmi araldici ante "Cecco Beppe" e nei piatti una squisita cena che... udite udite è una felice comunione della cucina sarda-tirolese, così suggerita dalle origini degli attuali proprietari.

Ed ecco la mattina del Koi Garden, un'oasi giapponese nel cuore del Tirolo che propone fra i bonsai, la visita ad acquari animati da grosse e pregiate carpe, coloratissime e costosissime, oggetto di desiderio di amatori di mezza Europa.

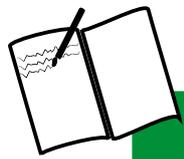
La ciliegina finale, eccola offerta dalla visita al castello di Rodengo, ritenuto uno dei più imponenti e meglio conservati dell'Alto Adige. E condotti dalla brillante guida che ci narra la storia di Oswald Von Volkenstein e dall'inquieto e sapiente Masticabrodo, finiamo nel "ciclo di Iwen" un insieme di undici affreschi del XIII secolo che narrano le sue vicende amorose, scoperti solo nel 1972 e tenuti gelosamente custoditi per i posteri. Con un po' di nostalgia viene l'ora dei saluti..

alla prossima Pino, dai mettiti già al lavoro per un'altra di queste splendide escursioni.

*Lucio Benedetti*



# LE STORIE DI VALENTINA



Diari di bordo

*Pubblichiamo con piacere il lavoro di questa giovanissima amica del Club, augurandoci che segni l'inizio di una collaborazione, con Lei e con tutti gli altri ragazzi che partecipano alle nostre iniziative*

Siamo partiti alle 9.00 da Zola Predosa per andare alla villa di Guglielmo Marconi. Una volta arrivati abbiamo visitato la sua splendida casa. Fuori ci sono una grande scultura e la sua tomba.

La nostra guida ha spiegato che Guglielmo ha avuto la madre inglese e il padre di Sasso. Al piano superiore c'era una finestra aperta da dove si poteva vedere la collina usata da Marconi e i suoi due amici per il primo esperimento di trasmissione via radio.

La guida ci ha portato poi nel laboratorio di Marconi dove ci hanno fatto provare alcuni dei suoi apparecchi. Una volta finito siamo ritornati tutti all'ingresso per lasciare un ricordo con le nostre firme.

I miei nonni sono stati così gentili da comprarmi un libro con degli esperimenti da fare. Una giornata così non la dimenticherò mai, spero di poterci tornare.

Baci, abbracci VALENTINA SARTORIO - 9 anni



## NOTIZIE FLASH

### PIEMONTE

#### AGRITURISMO

La cascina "Cà Neuva" di Sergio Abbona è un'azienda situata in uno dei luoghi più caratteristici delle Langhe: Dogliani, località a circa 15 minuti d'auto da Alba, Mondovì, Cherasco, Bra, cittadine ricche di storia e di bellezze architettoniche; dispone di un'ampia cantina interamente visitabile, di una sala degustazione che può ospitare molte decine di persone e di un ampio parcheggio in cui è possibile anche pernottare (possiamo ospitare 26-28 camper - la sosta è gratuita), Propone la degustazione gratuita dei vini accompagnata da assaggi di salumi e formaggi locali, visita alla cantina con spiegazioni inerenti la vinificazione, a richiesta è possibile pranzare presso l'azienda

Per contatti: [caneuva@libero.it](mailto:caneuva@libero.it)

Oppure telefonare allo 0173 - 70668 (chiedere di Silvia 334-8630880)

[www.caneuva.com](http://www.caneuva.com) Cascina "Cà Neuva" di Abbona Sergio Fraz. S.Lucia, 36 12063 Dogliani (CN)

### TRENTINO - ALTO ADIGE

#### AREA SOSTA

Dal mese di agosto è stata aperta ai camperisti la nuova area sosta camper situata a Lavarone in Trentino a 1200 m di quota, in un meraviglioso bosco in località Cappella, ad 1 km dal lago di Lavarone, presso il parco Palù- Forte Belvedere, a soli 300 metri dalle strutture commerciali. La partenza dello Skicenter Lavarone si trova a cinque minuti di strada. L'area è dotata di un sistema di entrata controllato può ospitare 42 camper, dispone di modernissimo impianto per lo scarico dei reflui, erogatore di acqua potabile, colonnine di distribuzione di energia elettrica, illuminazione notturna, impianto di sicurezza, aree verdi comuni in abbondanza.

Tariffe:

primo giorno 15,00 € (15/07- 31/08) 14,00 € (01/09-30/09) - giorni successivi 0,50 €/ora

Solo camper service 5,00 €

Maurizio Riz

Turismo Lavarone Spa Lavarone Vacanze Trentino  
3382744583

[m.riz@turismolavarone.it](mailto:m.riz@turismolavarone.it)

[www.lavaroneski.it](http://www.lavaroneski.it)

### TOSCANA

#### AREA SOSTA

Apertura imminente dell'area attrezzata camper "ANTICA ETRURIA" nei pressi di Firenze: ad appena 1 km e 500 mt. dal casello autostradale A1 Sesto Fiorentino - Calenzano, a 30 minuti circa di bus dal centro di Firenze. Luogo ideale per quanti vogliono visitare questa bellissima città rinascimentale

Lo Staff: Gaetano ed Emiliano

3663450609 - 3663450565

[www.anticaetruria.it](http://www.anticaetruria.it)

### VENETO

#### FIERA

Anche quest'anno sabato 5 e domenica 6 novembre ritorna la magia dell'Antica Fiera di Santa Lucia di Piave (TV), dove un'attenzione tutta particolare sarà dedicata agli amici camperisti, informazioni sul sito:

[www.anticafierasantalucia.com](http://www.anticafierasantalucia.com)

[ufficiostampa@anticafierasantalucia.com](mailto:ufficiostampa@anticafierasantalucia.com)

Tel. 347.8732835

### CALABRIA

#### AREA SOSTA

L'Area di sosta, "Torre Parise" convenzionata con Camper Club Italia, si trova in Calabria, prov. di Cosenza, in Cittadella del Capo, a 300 metri dal mare, 15 posti, con erbetta verde, e tutti i comforts per il riposo, barbecue, docce, wc, lavatoi, ecc...

News e curiosità

Vieni a scoprire i nuovi **C-Tourer**  
nello Showroom Carthago più completo d'Italia.



2011

1° concessionario  
Carthago in Italia

Sempre al tuo fianco.



MODENA

CAMPOBASSO

MATERA

**SEDE DI MODENA** Via Canaletto Nord, 1042 S.S. 12  
41100 MODENA - Tel. 059.843014 - Fax 059.842259  
Email: info@caravancentromodena.it

**FILIALE DI CAMPOBASSO** Contrada Colle delle Api, 109/P  
Zona industriale 86100 Campobasso (CB) - Tel e Fax - 0874.64468  
Email: info@caravancentercampobasso.it

**FILIALE DI MATERA** C. da Ciccolocane - S.S. 99 uscita Santeramo  
75100 Matera - Tel. 0835.1973830 - Fax 0835.1973831  
Email: info@caravancentermatera.it



**DA NOI  
IN ESCLUSIVA  
IL NUOVO  
LINER!**

[www.caravancentromodena.it](http://www.caravancentromodena.it)

[www.caravancentercampobasso.it](http://www.caravancentercampobasso.it)

[www.caravancentermatera.it](http://www.caravancentermatera.it)

carthago

elnagh

GIOTTINE

TABBERT

WEINSBERG  
simply you

WILK

# ROMERIA DEL ROCIO

## *L'occasione perduta*



Lungi da me l'essere così impertinente da voler ficcare il naso nei pareri o nelle tasche altrui.

Ma in risposta a questi pareri dal sottoscritto raccolti nei vari "fuori porta" che hanno preceduto il viaggio proposto in Andalusia per l'occasione della Romeria del Rocio, lasciatemi dire: *Occasione perduta.*

Perduta da coloro che asserivano che in Spagna ci sono già stati, oppure che in Andalusia così vicino a casa ci possono andare anche da soli, senza sostenere consiglio alcuno ecc..., ecc...

Tutto questo ha la sua percentuale di vero, ma quanti di noi sono stati a El Rocio, in occasione del grande evento della Romeria?

Elda e Pino Frezza e con loro la Direzione del Camper Club avevano intuito per tempo che il partecipare collettivamente, "da dentro", questo grande evento avrebbe costituito un grande valore aggiunto al già interessante, magari un po' scontato, viaggio in Spagna.

Il motivo principale (e penso che qui qualcuno non l'abbia capito) era partecipare ad una festa, unica al mondo,



animata da uno spirito, dove senza malizia il sacro si fonde con il profano, dove la devozione alla Vergine della Rugiada (Rocio) si esprime con tale calore, credo cristiano, e folclore sino a sfiorare l'inimmaginabile.

Tutto questo in un'atmosfera d'altri tempi.

Strade e piazze polverose, da Far west, Senoras e Caballeros, elegantemente impettiti su cavalli e carrozze, a spasso continuo o devotamente ordinati per Hermandadas (Congregazioni) a rendere omaggio alla Vergine sino a notte fonda.

Flamenco, colore, musica e tante occasioni di preghiera, fuse in una sorte di cocktail che ai nostri occhi sembrano blasfemi, ma a ben guardare quegli sguardi fieri degli uomini e donne dai capelli lisci ed occhi neri, giunti da ogni

parte della Spagna, a piedi, a cavallo o su carri addobbati a festa, capisci che qui non c'è il peccato, qui c'è l'espressione dell'anima Andalusia.

Testardi, curiosi e persino ansiosi non abbiamo demorso di fronte alla debacle del "viaggio non partito" e, assistiti con amicizia da Pino Frezza, siamo fortunatamente partiti e, con noi, con spirito di sodalizio, tutti voi soci ed amici. Morale? Morale, se così la si può definire, è quel sottile parere che un nostro socio si è "sbattuto" per proporre un evento unico, da vivere con amici, la Direzione del C.C.I. l'ha fatto proprio offrendolo come uno dei piatti forti di primavera e Noi?... Noi non l'abbiamo capito.

*Lucio Benedetti*

## FEDERATION INTERNATIONALE DES CLUBS DE MOTORHOMES

F.I.C.M. aisbl - IFMC npmio

N° Entreprise 443549128

Président : Alessandro ICHINO

Chemin de la Bruyère 20

CH 1009 PULLLY

Association Internationale Sans But Lucratif

Site Internet : <http://www.ficm-aisbl.eu>



Pully, il 23 maggio 2011

Cari amici camperisti,

tramite i vostri club o le vostre federazioni, voi fate parte della grande famiglia della FICM, ma probabilmente alcuni tra voi si domanderanno cosa è questa FICM e che cosa fa. Ho deciso, oggi, di rivolgermi a ciascuno di voi per rompere questa struttura un po' rigida che potrebbe generare incomprensioni.

La FICM è stata fondata nel 1976 per difendere gli interessi dei camperisti ed unicamente di questi, per favorire i contatti fra tutti gli utilizzatori di camper a livello europeo.

Il sito della FICM [www.ficm-aisbl.eu](http://www.ficm-aisbl.eu) può fornirvi informazioni supplementari (nдр: "aisbl" è l'acronimo di "associazione internazionale senza fini di lucro").

Il nostro lavoro non si ferma qui, in questi ultimi anni abbiamo avuto numerosi contatti con la Commissione Europea di Bruxelles per discutere su pesi e patenti relativi ai camper, il dialogo continua ...

Da molti anni desideravamo integrarci nella grande famiglia della FIA (la Federazione Internazionale dell'Automobile) per aumentare il nostro peso politico nei confronti delle autorità. Ci siamo riusciti! La carta CCI con il nostro logo ne è la prova.

Contemporaneamente manteniamo regolari contatti con alcuni costruttori coi quali ci confrontiamo sui problemi di peso e sicurezza.

Il nostro gruppo di lavoro si riunisce due volte l'anno, le discussioni vertono su molti argomenti e noi cerchiamo sempre una soluzione unanime ai nostri problemi perché, alla base di tutto, esiste un concetto di solidarietà che ci anima.

Non è facile trovare un consenso totale fra i camperisti, ad esempio italiani e tedeschi, ognuno tra noi attribuisce alle proprie preoccupazioni priorità differenti.

Come ben sapete ovunque in Europa vi sono detrattori del camperismo, persone che auspicano le nostre divisioni tra dissensi o disaccordi. Vi sono molte regioni che non hanno compreso il potenziale del camperismo. Per tali motivi non dobbiamo mostrarci uniti, solidali, efficaci.

Gli organi d'amministrazione della FICM lavorano su base assolutamente volontaria. Ognuno di noi ha fatto del camperismo la propria passione, il proprio hobby, ed con in questo spirito che procediamo per farvi beneficiare dei nostri risultati.

Durante gli EuroCC, voi avete ogni possibilità di partecipare al Forum dell'assemblea generale e di porre qualsiasi domanda. Vi invito a parteciparvi regolarmente.

Alcuni membri hanno criticato la FICM, ma si sono ben guardati dal delegare persone per partecipare attivamente, né alle riunioni di lavoro, né alle nostre assemblee generali. In questi casi è evidente che è più facile criticare che osare presentarsi. Infine, tutti i posti in seno alla FICM sono aperti ad ogni affiliato presentato dalla propria Federazione o dal proprio Club. Far parte di un organo amministrativo è un'attività interessante ed arricchente.

Per finire, vi auguro un'ottima estate, in uno spirito di solidarietà, intesa e comprensione reciproci.

Il vostro presidente FICM, Alessandro Ichino

Fédération Internationale des Clubs de Motorhomes  
F.I.C.M.aisbl - IFMC npmio  
Secrétariat Général : 36, rue du stade 35260 CANCALE FRANCE

## L'ESPERTO RISPONDE

Rubrica di approfondimento di tematiche di rilievo per i camperisti, a cura del consulente assicurativo Dott. Nicola Scopa e dell'Avv. Valentina Di Loreto.

### PATENTI DI GUIDA

Gli argomenti brevemente trattati sono quelli relativi alla regolamentazione nei Paesi esteri sulle patenti di guida italiana e un breve cenno alla patente di guida internazionale. I cittadini italiani per guidare all'estero sono soggetti a regole differenti in base al Paese in cui intendono recarsi,

#### PAESI APPARTENENTI ALL'UNIONE EUROPEA

E' sufficiente la patente di guida italiana per coloro che si recano per brevi periodi in uno Stato membro dell'UE. I cittadini italiani possono circolare utilizzando la patente di guida italiana: in base alla Direttiva comunitaria n. 91/439/CEE del 29 luglio 1991 gli Stati membri riconoscono le patenti di guida rilasciate dalle rispettive Autorità.

#### PAESI EXTRA COMUNITARI FIRMATARI DI ACCORDI DI RECIPROCIITÀ' CON L'ITALIA IN MATERIA DI CONVERSIONE DI PATENTI DI GUIDA

Per circolare temporaneamente nei Paesi con i quali l'Italia ha firmato accordi di reciprocità, occorre essere in possesso della patente internazionale (permesso internazionale di guida) accompagnata da quella italiana in corso di validità. In cosa consiste la Patente Internazionale e come si ottiene? La Patente o Permesso Internazionale è un documento per guidare in tutti i Paesi europei ed in alcuni extra-europei. Viene rilasciata dagli Uffici periferici del Dipartimento dei Trasporti Terrestri. Deve essere sempre accompagnata dalla patente italiana in corso di validità. Scopo della patente internazionale è quello di fornire alle Autorità straniere l'esatta interpretazione della patente di guida in possesso del titolare. Le Convenzioni internazionali attualmente in vigore (Ginevra 19.9.1949 - ratificata con legge n. 1049 del 19.05.1952 - e Vienna 8.11.1968, - ratificata con legge n. 308 del 05.07.1995) hanno introdotto due modelli di patente internazionale. L'Italia rilascia la patente internazionale secondo il modello indicato dalla Convenzione di Vienna 1968 ed è riconosciuta soltanto nei Paesi aderenti alla predetta Convenzione. Il documento di guida internazionale rilasciato dall'International Automobile Association è una traduzione di una patente di guida nazionale che permette all'automobilista di guidare in territori diversi, senza difficoltà con le barriere linguistiche diverse.

Lo scopo della patente internazionale è descritto appunto nelle convenzioni internazionali in materia di circolazione stradale e la sicurezza, tenutasi nel 1923, 1943, 1949 e 1968, ha stabilito le norme per i Documenti di guida internazionale.

Il 19 settembre 1949 le Nazioni Unite hanno stabilito infatti il driver internazionale come Documento in grado di facilitare il viaggio degli automobilisti in paesi stranieri dove le differenze linguistiche possono creare difficoltà sia per gli automobilisti che per la polizia. Questo documento sancisce il diritto di una persona di guidare in un altro paese (se accompagnati da una patente di guida originale).

Inoltre, una patente di guida internazionale può essere utilizzato per l'identificazione.

Se avete bisogno di noleggiare una macchina, può essere prezioso come bene. Infatti, in oltre 200 paesi non si può noleggiare una macchina a meno che non si dispone di un documento di guida internazionale.

Da un punto di vista assicurativo è importante avere in vigore nella propria polizza RCA una garanzia che presti la rinuncia alla rivalsa per la patente idonea ma scaduta.

Questa copertura consente infatti di avvalersi della rinuncia alla rivalsa da parte della Compagnia di Assicurazione nei confronti dell'assicurato e/o conducente in caso di sinistro passivo avvenuto in possesso di patente idonea ma scaduta. In questa circostanza il terzo danneggiato verrà risarcito dalla Compagnia senza pregiudizi di natura economica per il cliente (che però dovrà dimostrare di avere la patente idonea).

Vittoria Assicurazioni Spa presta tale copertura attraverso il pacchetto aggiuntivo 5.0 che contiene tra l'altro anche le altre varie rinunce alle rivalse (es. guida in stato alcolemico).

#### PAESI NON APPARTENENTI ALL'UNIONE EUROPEA E NON FIRMATARI DI ACCORDI DI RECIPROCIITÀ' CON L'ITALIA IN MATERIA DI CONVERSIONE DI PATENTI

In tale caso non è possibile né riconoscere né convertire la patente italiana di guida.

Cosa occorre per guidare per brevi o lunghi periodi in questi Paesi non appartenenti all'UE e non firmatari con l'Italia di accordi bilaterali di reciprocità in materia di patenti di guida?

È opportuno prendere debito e tempestivo contatto con la Rappresentanza diplomatico-consolare italiana del luogo ove si desidera guidare, o con la Rappresentanza estera in Italia del Paese straniero, ed accertarsi quali siano i documenti necessari e la normativa vigente in materia.

Dott. Nicola Scopa  
Vittoria Assicurazioni Spa  
Agenzia Generale Bologna  
Via San Felice 99 - 40122 Bologna (BO)  
Tel. 051/554253 - Fax 051/520000  
Mail: commerciale094@assilambertini.it

Avv. Valentina Di Loreto  
Galleria Cavour 2 - 40122 Bologna  
Tel. 051/9921607 - Fax 051/051/582943  
Mail: avv.diloreto@libero.it

# IL CAMPER CLUB E LA SOLIDARIETÀ

Cari amici,

l'estate sta per finire ed il Camper Club ha ripreso le consuete attività; come ogni anno le Associazioni di volontariato si sono rivolte a noi chiedendoci aiuto per le loro attività benefiche e di ricerca, quindi:

- Il 26 Novembre parteciperemo alla "Colletta Alimentare"
- Il 16-17-18 Dicembre collaboreremo alla raccolta di fondi per Telethon
- L'11 Febbraio 2012 saremo presenti al "Banco Farmaceutico"

Chiediamo a tutti i Soci la disponibilità a collaborare presenziando a queste iniziative

Chi è disponibile ad aiutarci, può rivolgersi a: Raspanti Valter: tel. 051 797408 ore serali - mail: [alessio.raspanti@haworth.com](mailto:alessio.raspanti@haworth.com)

Vi aspettiamo numerosi, cordiali Saluti

*Il Consiglio Direttivo*



in camper per 5 continenti  
[www.camperisti.it](http://www.camperisti.it)



Vieni con noi lungo  
le strade del mondo

Algeria 5 - 26 ottobre 2011  
Argentina-Patagonia-Terra del fuoco  
19 nov. - 4 dic. 2011 (aereo + hotel)

Capodanno 2012:

Algeria 28 dic. - 9 gen. 2012  
Tunisia deserto 28 dic. - 6 gen. 2012  
Turchia 26 dic. - 8 gen. 2012

**Camper e Giramondo** s.r.l.

**Tel. 06-82004510**

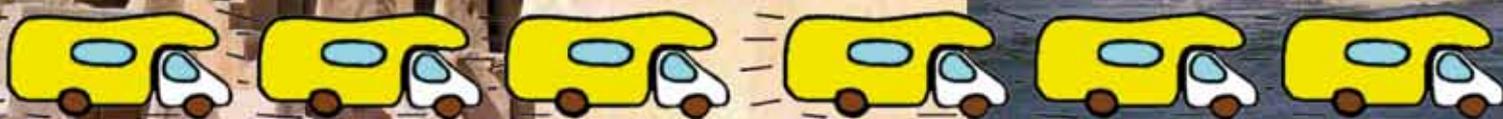
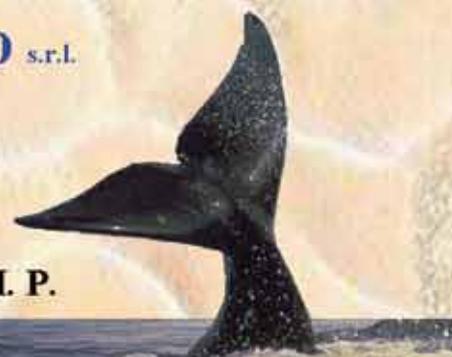
(dal lun. al ven. ore 15-18)

[info@camperisti.it](mailto:info@camperisti.it)

**fax 06-62204239**

I. P.

Lic. n. 5162



# AR AUTORIPARAZIONI SRL

Via XXV Aprile 30 - 40012 Calderara di Reno (BO) - Tel. e Fax: 051/728260 - 728748

SIAMO RIVENDITORI AUTORIZZATI:



**GRANDI OFFERTE  
PNEUMATICI INVERNALI  
CONTATTATECI**

